

Herausgeber / Wydawca  
Agencja Wydawnicza Marcin Barcz  
Dunikowskiego 36, 05-500 Piaseczno  
mbarcz@hotmail.com

ISBN: 978-83-920317-9-6

Deutsch-Polnische Gesellschaft Berlin e.V.  
Towarzystwo Niemiecko-Polskie w Berlinie  
Schillerstr. 59, 10627 Berlin-Charlottenburg  
www.dpgberlin.de  
www.bartoszewski-initiative.de

**dp**  
**gb** Deutsch-Polnische  
Gesellschaft Berlin e. V.  
Towarzystwo Niemiecko-  
Polskie w Berlinie



Layout  
Marcin Barcz

Zusammenarbeit / Współpraca  
Anita Baranowska-Koch  
Benjamin Voelkel

Titelgrafik / Grafika na okładce  
Andreas Vogel, CC BY-SA 4.0  
Wikimedia Commons

Urheberrecht an Texten von W. Bartoszewski  
Prawa autorskie do tekstów W. Bartoszewskiego  
© Copyright: Piotr Bachurzewski

Urheberrechtliche Angaben zu Fotos und Grafiken  
befinden sich direkt bei den Abbildungen  
Źródła zdjęć oznaczone na ilustracjach

Projektunterstützung: die Beauftragte der  
Bundesregierung für Kultur und Medien  
Projekt wspierany przez Pełnomocniczkę Rządu  
Federalnego ds. Kultury i Mediów



Die Beauftragte der Bundesregierung  
für Kultur und Medien

Wir danken der Stiftung für deutsch-polnische  
Zusammenarbeit für die Ausleihe der Ausstellung  
Dankujemy Fundacji Współpracy Polsko-Niemieckiej  
za wypożyczenie wystawy

Piaseczno, Berlin 2021

## INHALT

---

### VORWORT

4

### EIN POLE BESUCHT DEUTSCHLAND

Kommentar für die NDR-Sendung  
Panorama vom 18. Juli 1966

### KEIN FRIEDEN OHNE FREIHEIT

Dankesrede zur Verleihung  
des Friedenspreises des Deutschen  
Buchhandels am 5. Oktober 1986  
in Frankfurt am Main

### EIN BLICK IN DIE ZUKUNFT AM JAHRESTAG DES KRIEGSENDES

Rede anlässlich der Sonderveranstaltung  
„Gedenken des Deutschen Bundestages  
und Bundesrates an das Ende des Zweiten  
Weltkrieges“ am 28. April 1995 in Bonn

### DER HÖCHSTE WERT, DIE FREIHEIT

Dankesrede anlässlich der Verleihung  
des Freiheitspreises der Freien Universität  
Berlin am 4. Dezember 2008

### AUF DEM RICHTIGEN, GEMEINSAMEN WEG

Geplante Ansprache anlässlich  
der deutsch-polnischen Regierungs-  
gespräche am 27. April 2015 in Warschau

## SPIS TREŚCI

---

### SŁOWO WSTĘPNE

### POLAK ODWIEDZA NIEMCY

Komentarz do programu telewizji NDR  
Panorama z 18 lipca 1966 r.

### NIE MA POKOJU BEZ WOLNOŚCI

Przemówienie podczas wręczenia  
Pokojoyej Nagrody Księgarstwa  
Niemieckiego w dniu 5 października  
1986 r. we Frankfurcie nad Menem

### SPOJRZENIE W PRZY- SZŁOŚĆ W ROCZNICĘ KOŃCA WOJNY

Przemówienie na specjalnej sesji Bundes-  
tagu i Bundesratu w dniu 28 kwietnia  
1995 r. w Bonn z okazji 50. rocznicy  
zakończenia drugiej wojny światowej

### WARTOŚĆ NAJWYŻSZA, WOLNOŚĆ

Podziękowanie z okazji wręczenia Nagrody  
Wolności, przyznawanej przez Wolny  
Uniwersytet w Berlinie, 4 grudnia 2008 r.

### NA DOBREJ, WSPÓLNEJ DRODZE

Planowane wystąpienie z okazji polsko-  
niemieckich konsultacji międzyrządowych  
w dniu 27 kwietnia 2015 r. w Warszawie